

Official Spokesperson's response to a query on reference to Jammu & Kashmir in the Joint Statement issued by China and Pakistan

March 17, 2020

జమ్మూ, కాశ్మీర్ కో సంబంధించి చైనా, పాకిస్తాన్ జారీ చేసిన సంయుక్త ప్రకటనపై వచ్చిన ప్రశ్నలకు అధికారి ప్రతినిధి స్పందన

మార్చి 17, 2020

ఒక ప్రశ్నపై అధికారి ప్రతినిధి శ్రీ రవీష్ కుమార్ ఈ విధంగా స్పందించారు,

“పాకిస్తాన్ అధ్యక్షుడు ఇటీవల చైనాలో పర్యటించిన సందర్భంగా చైనా, పాకిస్తాన్ జారీ చేసిన సంయుక్త ప్రకటనలో జమ్మూ, కాశ్మీర్ అశాన్త ప్రస్థావించడాన్ని మేం ఖండిస్తున్నాం. కేంద్రపాలిత ప్రాంతమైన జమ్మూ, కాశ్మీర్ అనేది భారతదేశంలో అంతర్భాగం. జమ్మూ, కాశ్మీర్ సంబంధ అశాన్త భారత అంతర్గత వ్యవహారాలే. ఇతర దేశాల అంతర్గత వ్యవహారాలపై భారత ఏ విధంగానూ ప్రయాణిస్తానో చూడాలి. సంయుక్త ప్రకటనలో పాకిస్తాన్ అనేది విధంగా భారత అంతర్గత వ్యవహారాలపై చైనా సహా ఇతర దేశాలూ ఎలాంటి ప్రయాణాలు చేయకుండా సంయుక్త ప్రకటనలో, భారత సార్వభౌమత్వాన్ని మరీయు ప్రాంతీయ సమగ్రతను గౌరవించాలని మేము కోరుకుంటున్నాం.

అదే సమయంలో 1947 నుంచి పాకిస్తాన్ దురాక్రమణలలో ఉన్న భారత భూభాగంలో, “చైనా పాకిస్తాన్ ఎకనమిక్ కార్పొరేషన్”గా వ్యవహరిస్తున్న ప్రాంతంలో ప్రాజెక్టులను భారత తీవ్రంగా వ్యతిరేకిస్తుంది. వీటిపై తమ ఆందోళనలను చైనా, పాకిస్తాన్కు మరొకరి స్పష్టం చేయదలచుకుంది. పాకిస్తాన్ ఆక్రమిత జమ్మూ, కాశ్మీర్లో యథాతథ స్థానిక మార్చిచేందుకు ఇతర దేశాలు చేసే ప్రయత్నాలన్నీ భారత వ్యతిరేకిస్తుంది. ఇలాంటి చర్యలు మానుకోవాలని ఆయా వర్గాలకు సూచిస్తున్నాం. ఇలాంటి అక్రమ కార్యకలాపాలను భారత ఎన్ఫోర్స్ అంగీకరించబోదు.”

న్యూఢిల్లీ
మార్చి 17, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.